

中華民國二十二年七月拾壹號 (星期一)

大漢公報

孔子誕辰四千四百八拾四年
夏曆歲次癸酉年閏五月拾九

價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五
若遠不到郵費寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除星期日外每日早晨開印久暫報費
均先惠臨函定閱恕不奉呈
本報可理部啟

徵收夏季報費
逕啟者本報現例徵收夏季報費單到
時仰 閱者諸君如數惠來用資摺注實
為厚幸 本報營業部謹啟

救國當有根本計畫

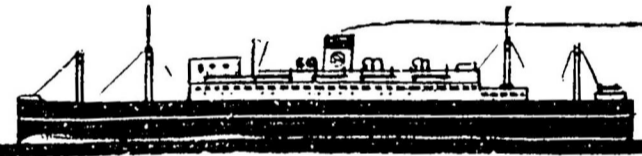
我國現在已陷於分崩離析之狀況矣。一般民衆。無論男女老幼。莫不關懷國事。及幹其所認爲可以救國之工作。可是國難巨三年來。言救國者愈多。而國土被敵人佔亦愈廣。此何故耶。此因國人所謂救國工夫。均無根本計畫故也。夫救國應有根本計畫。依計畫而進行。然後乃有功效可見。自一九一八至今。國內之救國組織。可謂盛極一時。但大都是頭痛醫頭。腳痛醫腳。謂敵人有飛機來炸我。我應從事購買飛機及高射炮炮台。謂敵人有戰艦可攻擊我。我即趕製戰艦炮台。以抵禦敵人。諸如此類之救國工作。不特是臨渴掘井工夫。而且犯了頭痛醫頭脚痛醫脚大錯誤。並非根本救國工夫。甚至盛極一時之義勇軍。其救國之熱誠忠烈固可嘉。但結果也。無補於東四省之失陷。亦是非從根本救國故耳。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公來大船郵國美

船期更改
歸國僑胞注意
企李崙總統 五月廿七開
他輔總統 六月十號開
者化臣總統 六月廿四開
企李崙總統 七月五開
晨慎總統 七月廿九開
者化臣總統 八月二開
三等位收銀八拾貳元半
小房位收銀八拾七元半
轉船票及搬行李往域多利均
免收脚費
(每次船於上午拾點半由雲
埠開行)

總代理 瑞呈馬昌同利理代埠域
Mar June 258 Pender St. E, Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5881



葉求茂代理詩不亞車鐵路
本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

亞不詩 輪船公司

港香到天七拾
色特大四之船后皇

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
日本皇后	七月十五日	
亞洲皇后	七月廿九日	
坎拿大	八月十二日	
俄國皇后	八月廿六日	
日本皇后	九月九日	
亞洲皇后	九月廿三日	

雲埠代理 葉生公司

行期快捷 船量巨大 福食生鮮 艙位通爽

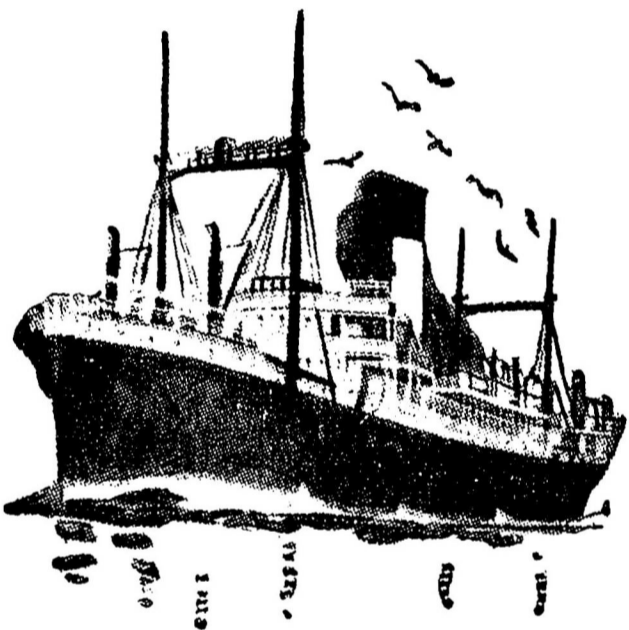
太平洋客務總司理司徒施佈

地址信通施徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



由雲開行 船名 到雲域埠
七月十六號 餐斜罽士 六月廿六號
八月六號 千地利士 七月十七號
八月廿七號 布地羅士 八月七號
九月十七號 益臣士 八月廿八號
十月八號 餐斜罽士 八月十九號
新船期紙印便函索即奉

以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

安均處理代埠域 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria, B. C.
FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver, B. C.
安均處理代埠域 QUON ON CO. 254 1/2 Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.

寶路銀行 THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office Montreal, Canada

貯款銀行永無缺
華人移民海外也是因內地人口日增生計窮蹙故而遠涉其來加國原望有良機以得優美薪金且其大希望其在年富力強時謀所以維護其家眷及早積厚資以享餘年若投資別業則動搖不穩常將多年血汗資一旦擲於虛耗豈不惜哉若擇穩實之銀行如本行不特貯蓄存款其處保永無虧缺之虞又常可提用得利息參釐

本行在滿地可雲高華域多利等埠常備有適於任事之華員以接待各華客欲貯款者盡與平來

廣裕隆 Kwong Yee Lung Co.

135 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9026

▲雜貨藥材 唯豐之天批發處 本店新辦到 新絲苗 新荳粘 新雜貨 新葯材 凡常用用品皆新 貨價愈跌 行情印便 函索奉送 僑胞垂顧 萬分歡迎 司理關崇額啟

◎雲高布松柴公司廣告
本公司常有生晒油松柴發客取價特別相宜倘胞光顧請由電話通知定必從速專車奉上 本公司地址 且坤街門牌卅卅號 Columbia Wood Yard Co. 730 Taylor St. 本公司通訊處 廣東街門牌五號廣和源 Kwong Wo Yuen Co. 5 Canton St. Vancouver, B. C.
日間電話寸汝地地 Phone Trinity 4927 夜間電話詩慶壹 Phone Sey. 1199
司理人 鄭振秀 鄭維新 謹啟

西醫 葉求錦 柳花醫專
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E., Vancouver, B. C.
住所電話 Douglas 4564 L Seymour 318 永生電話 51 Pender St. E.
雜症 花柳 內科 外科 老幼 男女 統理

吳領事 張樁傑 羅傑英女士 瑞芳女士 各
 二元 達利 利隆 李麗來 馮月波 梁少文
 女士 黃少波 李仁澤 榮榮公司 馬綿安
 美利和 大漢公報 葉求鈞夫人 鄭燭 葉求
 鈞 寶路戲院 羅景雲 李日如 許魯門 周
 年瑞 周家甜 許玉妹 女士 亞清女士 美蓉
 女士 愛瓊女士 朱廣輝 德文 鳳雲女士
 夢非女士 李常雅 麗清 馮卓雲 鄭雲士
 傅護 司徒英石 金利 翁生 翁大福 翁利
 翁大福 翁益民 翁昌隆 不詩 翁錦。各
 一元 又二埠余義利 廣順隆 譚榮衣箱。
 葉來 各一元 其以下者則極多。

● 都城失業總會來函照譯
 本報頃接都城失業總會來函。託為轉
 譯登報。其文如左。
 一、大漢公報編輯先生鑒。本會茲定於九月五
 日。在柯京開全加失業大會。至七日終
 止。此會議關係於加國之外國僑民。至為
 重要。請將其要點。略列於後。俾僑民週知
 之。是感。又另夾一函。是致與僑居加境之
 外國工人者。亦希採錄為荷。
 二、所致外國工人之函。茲譯之如下。一兄弟姊
 妹均鑒。凡屬本會會員或贊助本會者。人
 數約二十拾萬。請於九月五日。預本會在柯
 京之失業大會。因失業及其結果。影響
 勞動家甚大。無論生長於本土之工人。抑外
 來者。均同一體。吾人須聯合在同一戰線
 上奮鬥。為失業之保障。以免減少目前失
 業而發生其他種種問題。鑒於目前之形勢。
 更為惡劣。外工初為利誘而來。開闢
 草萊荒野。致造成今日之慘狀。在勞動
 者。原希望得有充分之生活需要。惟今日
 則闕如。只獲些少賤價。無暇工人被撥往
 英三島及歐洲大陸。無論市省或中央當局
 現仍繼續此政策。以區別學生致力於本
 境之工人。凡屬外國團體(如工商政學宗
 教親善等等)希派代表參加此大會。備案
 反對遞撥出境。謀改善待遇。免值此不景
 氣而受凍餒云云。

● 華僑公校清遊情形
 本埠華僑公校清遊情形。於昨日舉行清遊。
 該日上午十一時。各界齊集該公校門首。
 用大架紅色汽車。及該校校董等私家車數
 架。遍載來賓及學生等。繼續數次。而喜
 士定公園之清遊地點。芳草如茵。滿坐紅
 男綠女。五光十色。誠覺幅員天然美景。圖
 至十二時分。給各兒童紙冠。號角。吹笛。
 玩具等。兒童輩領受玩具。欣忭異常。至
 下午一時開會。胡卓卓君致詞。校長趙屏
 珊君為主席。宣布開會理由。繼請吳代領
 事建業君演說。旋由副校長朱廣輝君答謝
 隨即開各種藝術競賽。頒發獎品。午膳
 三時送給食品。復開游藝會。至六時始散
 會。校董執事及來賓筵開五席云。

● 上訴院裁判官年老辭職
 據省檢察部消息。省上訴院裁判官假利夏
 氏。現下卒已辭職休養。其此舉是因現年
 已七十一歲。身體衰弱。時因疾病不能上
 衙。聞假利夏氏於一八八七年初在本省老
 市街及始路埠當律師。曾被任為上訴院裁

● 邦人又犯賭被拘
 市警衛消息。華人郭旺。被控開賭博館案
 昨午。郭旺。被告自認有罪。被判罰款五
 拾元。若不繳罰款。則監禁壹月。被控案
 賭案之華人譚興。則被判罰拾元(人名譯音)
 ● 葛仔行將起價之消息。謂往園口買薯仔。
 現據各辦薯仔消息。謂往園口買薯仔。
 每噸現下價銀廿五元。因辦家每日辦該
 貨入坑有數卡之多。可知坑上為銷流。
 故預料將來薯仔行情。一定繼續起價云。
 ● 卑詩大學暑假補習班已開課。
 據本埠卑詩大學董事部昨晚報告。大學之
 暑假補習班。已於昨日開始。已報名
 上課之學生。共達三百六拾三名。此數比
 去年夏季學生較少四拾一名云。
 ● 賑濟失業工人之消息。
 據市賑濟局長邦氏昨日報告。於今年六月
 拾五號至七月五號之三期內。本埠賑濟
 失業工人之費用。共達拾萬八千八百六十
 元之多。是即比去年同時內之賑濟費較多
 約七千元。惟於此三期內。受賑濟者已
 共減少三百零拾人。移民部於是三期內
 撥失業工人七名出境。其中有六名被撥回
 大不列顛。一名被撥回澳洲。又有廿八人
 假冒貧困領取賑濟金云。
 ● 新街市漸興旺。
 據市政府街市局長發舉近氏報告。於六月
 一號成立之瓜菜發售街市。現已報告漸繁
 盛。種植家租處停售物者日漸增多。每
 朝售出之瓜菜食品亦漸增。共計開市以來
 已共有二千三百六拾四輛口瓜菜車租
 處售貨。使街市之收入。已共達三百五十
 四元六角。而設該街市之費用。則祇需
 千元。諒不久可以獲利云。至於在舖街夾
 片打街之販賣街市。則收入比去年略減。
 ● 棍徒以黑紙幣作英幣騙人。
 市警局消息。住矢磨街一壹一六號之西人
 甫姆氏。報告昨日有素不相識之人。向之
 求兌換五拾元紙幣一張。換後查覺該五十
 元紙幣為假黑紙幣。故市警特警告市民
 小心兌換假黑紙幣。並提防假半圓云。
 ● 夫李沙河下游魚羣已至。
 駐本埠加政府漁務部監察報告。夫李沙河
 下流一帶。於去星期間報告沙文魚羣已至
 人。大獲利益。據稱每年夫李沙河下流之
 沙文魚羣。多於八月方到。祇有一九二九
 年早至。今年逢四年又早至。惟據省北部
 報告。由卑詩拿河以南各區。沙文魚羣仍
 未至。所獲之魚極少。製魚廠工人每星期
 祇得兩三日之工作。漁人及製魚家多望塞
 啟種魚羣之早至云。

各埠新聞
 ● 汕國驅逐我僑之駭聞
 ▲限期七月十五日出境
 中美洲汕國。汕申科羅京訊云。旅居汕國

華僑約有四百餘名。大小商店約百餘間。
 向來守法。樂業安居。不圖汕國政府。
 步墨國排華後塵。下令逐客。勒限七月拾
 五日一律出境。自五月七日起。將我僑書
 信報紙。以及銀行儲款一併封鎖。我僑惶
 無措之僑民。先向汕國政府交涉。政府
 請援。并電駐古巴公使前來交涉。奈汕
 政府祇派代表與公使面晤。談解各要人
 均出外休假。過國遊歷。公使交涉不得
 要領。即回古巴使館。電請南京政府撥美
 金二萬。自行買船接送僑民回國。而南京
 政府亦以無法維持。斯時將向何路
 去。尚不得而知。祇有嘆我生不辰耳。
 ● 邦人與紅人犯酒案判決
 城埠十日電。華人李軒(譯音)。被控給酒
 與紅人。不日入証人廂供護。卒獲判決無
 罪。紅人亦不日入証人廂供護。卒獲判決無
 罪。罰款廿五元。
 ● 邦人駕腳踏車被四人撞傷
 城埠拾日電。住卡利路之華人馮謝(譯音)
 昨晚方駕其腳踏車至德技利士街二千
 九百號路。忽被西人亞力山打氏所駛之
 車撞倒。肩部受傷。早入照比李醫院調治
 裂與否云。
 ● 美女飛行家立最快紀錄
 美國紐約十七省紐城埠十日電。著名曾單身
 飛渡大西洋之美國飛行家耶克西氏。昨日
 今日由美西羅省直飛抵本埠。立婦女橫貫
 美國之最快紀錄。其飛行時間共十七小
 時零七分半鐘。前此之最快紀錄則為十九
 小時零四分半鐘云。
 ● 高城女子五名裸體巡行被拘
 沙省沙市十日電。本區之高城女子五名。昨日
 於巡遊間。有都高城女子五名。忽將所穿衣
 服完全脫除。一絲不掛。加拿大騎差見狀
 即將五名之裸體女拘拿。其餘之都高城
 人。因之大示反對。當局於是派大隊警差
 巡守該區之各公校。提防都高城人放火焚
 燒公校云。
 ● 沙省傳本埠蝗蟲為災
 沙省傳本埠拾日電。有無數之草蟲。昨
 日由東南飛來本埠。所過處大為之黑。田
 園種植幾乎完全為之食盡。今日本埠街道
 上及附近各區仍有無數蝗蟲泊地。如地
 氈之樣。
 ● 又探得海底高峰
 美國三藩市拾日電。美國海岸及地勢測度
 局長匹頓氏今日通告。謂又在離本埠網且
 李府嶺舍海角西南約五十二英里探得海底
 高峰。此山峰由峰頂至最深之處共約七千
 五百尺。山脈沿英里長。由南至北。此海
 底高峰是由海面用聲浪測量具探出云。

閱者注意
 啟者。諸君欲買其袋乎。每打價銀壹元。如
 欲買者。請寫明汝之名與住址。并將款照下
 列英字郵箱號數夾付前來。當即如命奉上
 P. O. Box 201 Vancouver, B. C.

鄭慶溥啟事
 逕啟者弟近接慈親來書催歸甚急因即買棹回家登行未遑
 與諸昆仲及各親朋握手抱歉良深惟對於各人欠到弟之款
 項統請交與舍弟連長。慶麟。代收無誤此啟
 民國廿貳年七月六號

雲埠達權社鳴謝經費茲將芳名列后
 司徒美堂五元 遠來館五元 傑英三元 馬瑞香二元
 玉貞貳元五 司徒尚栢 梁少文 何月卿 周玉生
 黃秀貞 昌隆 司徒尚栢 梁少文 何月卿 周玉生
 謝智 甄錦 懷春 薛覺慶 以上每名貳元
 曹集 少清 利隆 馬光祿 趙玉鈿 湯蘭 林保安
 譚就 馮煜 馬光週 董圖 林舉齊 利文添 岑家振
 司徒怡扶 朱寶賢 陳社祺 以上每名壹元

本公司擴張生意廣告
 本號不惜資本特聘名師。妙製竹筒熟煙。
 其味香純。貴客光顧。吸之無不稱美。且價
 錢相宜。現特別減價壹月。坑上各號。如欲
 代理發售。請向本號洽商。電話五〇四三。
 ▲竹筒熟煙目錄
 六兩庄每包六毫 現沽五毫
 三兩庄每包三毫 現沽貳毫五
 六錢庄每包六仙 現沽五仙
 正金字煙絲六兩庄 現沽六毫五
 一毛正金字煙絲七錢半庄 現沽每包八仙
 雲埠各號均有代理 城埠代理處永益

加拿大中華醫院三期開彩票籌款
 滿地可中華醫院三期開彩票籌款。限本年八月五日止。截至十九日開彩。所有籌辦章程。經另印
 分寄各埠僑胞。公覽。仰祈踴躍購買。以期集腋成裘。為荷。
 總辦處主任 黃良滋 譚緯文
 財政兼收票 陳孔銳 譚孔銳
 監票 譚孔銳 譚孔銳
 交際 譚孔銳 譚孔銳
 管理 譚孔銳 譚孔銳
 書信 譚孔銳 譚孔銳
 辦理收發票 譚孔銳 譚孔銳
 加東西賣票員 譚孔銳 譚孔銳
 滿地可中華醫院啟
 Chinese Hospital P. O. Box 1719 Montreal, Que. Can.
 民國廿一年六月廿一日

灌漑之觀念
 以上之抽水機。是園夫與種菓人用
 以灌漑田園者。汝可常與種菓人用
 下之機器。以抽取宜用之水量。計現用
 之此機。已有數千具之多。此機完全能
 保自下油。各輪齒用機器切。機蓋易
 於修整。華地公司之名。未嘗墜。機
 筒銅鑄。上等料而實價。大小分四
 種。請填寫下列之小格式紙。剪出
 付來。求取詳解此抽水機之目錄與
 價目表。不收分文。
 雲埠華地兄弟有限公司啟

生醫黃一平
 今朝香港滙價每百三十四元七五

新張廣告
 本館新張 時維夏天
 六月廿二 顧客蟬聯
 喬皇雅緻 儘可肆筵
 呼朋讌酌 掛杖頭錢
 宴菜小酌 樂也陶然
 蓬萊伊始 何異神仙
 開業伊始 曲意周旋
 君如肯來 恭送停鞭
 (電話) 千汝地壹四貳二
 本館主人謹白

華煙草公司
 Chung Wah Co.
 110 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 ● 本公司擴張生意廣告
 本號不惜資本特聘名師。妙製竹筒熟煙。
 其味香純。貴客光顧。吸之無不稱美。且價
 錢相宜。現特別減價壹月。坑上各號。如欲
 代理發售。請向本號洽商。電話五〇四三。
 ▲竹筒熟煙目錄
 六兩庄每包六毫 現沽五毫
 三兩庄每包三毫 現沽貳毫五
 六錢庄每包六仙 現沽五仙
 正金字煙絲六兩庄 現沽六毫五
 一毛正金字煙絲七錢半庄 現沽每包八仙
 雲埠各號均有代理 城埠代理處永益

添精丸
 華南添精丸全用國產
 煉。性純功速。補海
 施。凡患虛弱諸症者服
 之。必獲神效。誠補身之
 聖藥也。
 總代理 廣東省城西關
 廣濟醫院 藥房
 分代理 廣東省城西關
 廣濟醫院 藥房
 香港中環皇后大道中
 三三九號
 香港中環皇后大道中
 三三九號

恭頌良醫
 李門順先生
 啟者弟患時疫之病
 頗久時愈時發莫能
 斷根後經友人介紹
 門先生診治果能
 手到病除弟感其德
 先生出診無不藥到
 疾除今弟已全瘳特
 登報表揚并無量特
 往凡有同患此病者請
 如所願而知予言之
 不謬也
 鍾街李其誠漢興公司
 鍾街李其誠漢興公司
 中山石岐池旺謹頌

生醫黃一平
 今朝香港滙價每百三十四元七五

新張廣告
 本館新張 時維夏天
 六月廿二 顧客蟬聯
 喬皇雅緻 儘可肆筵
 呼朋讌酌 掛杖頭錢
 宴菜小酌 樂也陶然
 蓬萊伊始 何異神仙
 開業伊始 曲意周旋
 君如肯來 恭送停鞭
 (電話) 千汝地壹四貳二
 本館主人謹白

添精丸
 華南添精丸全用國產
 煉。性純功速。補海
 施。凡患虛弱諸症者服
 之。必獲神效。誠補身之
 聖藥也。
 總代理 廣東省城西關
 廣濟醫院 藥房
 分代理 廣東省城西關
 廣濟醫院 藥房
 香港中環皇后大道中
 三三九號
 香港中環皇后大道中
 三三九號

Beatty Bros. Limited
 Dept. 134, 1016 Granville St.
 Vancouver, B. C.
 Send me Free illustrated pump
 catalogue and prices on your
 Bull Dozer pump.
 Name _____
 Address _____

雲高華

大洲五 大藥房 宗大房 藥藥 拿加大

ENG CHOW Co. 104 Pender St. E Vancouver, B. C.

五洲藥房茲將各公司唱唱片廉價而沽

遠東第二期至第六期每只叁毛
唐天左監房自嘆 一只吳雲飛 寒窗吟美 貳只朱 洪 仇敵驚驚

高亭公司唱片每隻二毛
沖破紅鸞之柳絮 一隻李海泉 與漢雄雄項伯投漢 一隻林坤山 女狀元下卷怕聽雨聲

璧架公司唱片每隻三毛
住偶兵戎下卷 一隻龐順亮 黃花血 貳隻梁以忠 三千萬磅哭仙女

高華公司唱片每隻二毛
楓堤倩影雪夜巡警 貳個謝了凡 賈寶玉禪怨 貳個朱頂鶴 雙思淚之甲佳人

勝利公司狗仔嘜唱片改良製造又响又靚
畫樓春恨 貳個呂文成 南巫九開壇 壹個大 優 韓信棄楚歸漢

以上藍印唱片每只沽銀六毛五
以下紅印唱片每只沽銀壹元
風流皇后遊御園 貳個薛覺先 鹿角掛情巾買寶物一個肖麗章

上列唱片俱十寸雙面 寄費貴客自理唱片出門恕不退換
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話詩磨壹一九五 雲埠五洲藥房謹啟

接整水龍
本號承接修整水龍喉 井裝冷熱水龍電燈自 來火等件自備大車裝 載各樣器具到門修裝 甚為利便并代辦電話 知從速速

新由上海辦到
中華國難
外埠每幅五毫

抗戰績畫片
每套拾貳張定價壹 毫分第壹第貳兩種 同價外埠加郵費

美盛金舖
MEI SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B. C.

足金葉首飾
周耀初影相館謹啟

鄧湛隆啟
舖舖舖舖舖

新軒印務局
機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

榮味製臘廠
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.

美洲代理
金山大埠 紐約 羅省枝利 屋崙 檀香山 舍路

廣生堂
花柳白濁淋病...

存心軒 新藥行
軍醫曹統新借男達達知醫內 外全科或有玉體違和未知何 藥合用者祈詳示病狀並惠藥 費五元自能配藥付上俾早日 回春自民國廿二年一月一號 起至七月卅一號止凡惠顧本 行藥品每次五元以上一律八 折購多者另有贈品目錄印便 函索即送

風濕骨痛丸 每兩壹元貳角五分
虛濁收瀉丸 每兩壹元貳角五分
海狗鞭補腎丸 每兩壹元

奇症遇良醫
余年古稀染奇症廿年每覺週身癢癢有若虫行蟻咬面上及 腿上下生頑癬廿年之內中西藥料不知用盡幾許其能治愈 迨至舊年閱報見曹統新先生答云欲求斷尾須服消粒丸以正 本清源因連用先生所製之皮膚水三樽消粒丸四盒廿年癩 疾且痊愈至今餘確無復發始信良醫妙藥名不虛傳特 繕數言申之報端以銘感佩

惡核全消
統新先生醫術初在牙散骨結核後其底亦起核已歷年餘經 中西醫治均無效果後遇友人吳勝君介紹謂伊亦患惡核 全賴曹統新先生醫治因函求先生治理蒙付藥數次依法而 用即告痊愈設非得吳君介紹先生用藥之神不知何日方能 安當也故特表揚於報以為四方君子有同患者告

廣濟堂自製 各種丸散 鮮明熟藥 發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Fong Co., 92 Pender St. E., Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌膏 每盒二元五

跌打止痛水 每樽二元二五

皮膚濕毒膏 每合二元五

萬應爛脚散 每樽二元

花柳鹹疔膏 每合二元五

花柳白濁丸 每盒一元五

花柳拔毒丹 每打五圓

茵陳跌打 化庄品 發行

金耳環 花旗參 發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快

捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

生隆棧參茸玉桂藥材

三鞭補腎丸 每盒五元

壯陽補腎丸 每盒五元

補腎壯陽丸 每盒五元

秘製經驗丸 每盒五元

散丸丹膏 每盒五元

新到唐山各種瓜仁茶米格外價廉

26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

趙邦立統理內外全科花柳雜症膏內

電話 (詩磨) Phone Sey. 6721

廣東各劇新聞

通濟橋落成後之慘劇

台山函 瑞芬錦江村人梅松 現年廿四歲 曾在海口等市酒館當炒鑊職 此次本城通濟橋落成 梅松特於前數天來城看熱鬧 井擬在城市覓工 栖身 梅有友梅其 在通濟路新世界旅店當炒鑊 梅松抵城後 即走訪梅其 請其設法介紹工作 井代覓寄宿處 梅其以梅松乃行家 現值通濟橋開幕 旅客眾多 廚房正在需人 幫助 特請梅松就在該旅店寄宿 井幫忙一切 至拾二日 會景已忙 該店住客仍多 泡茶弄膳 終日忙碌 至是夜十二時 梅松以成日辛勞 精神太過困倦 乘時稍暇 遂約同該店夥件多人 前往通濟橋散步 及行抵通濟橋處 遂入亭內遊覽 見亭前橋之中央所搭之棚廠亭 現以過橋禮已畢 棚廠店將該亭之葵竹木料拆回亭中 原有之電燈線 即引而繫於通濟亭之石柱 電線通貼近亭傍之加利樹樹幹 日來因大雨 樹桿甚濕 加坐在石欄上 電流遂通于全身 梅松火光四濺 梅松遂被電流纏住 不能解脫 由是旋轉跳躍 同行各件見狀 遂扯其衣袖欲脫之 詎甫經着手 即被電拋開 手臂麻木 乃不敢再扯 而梅松已倒地矣 各件即電告振漢醫院 請派醫生到場施救 該院接電 即以各醫生均已到場 不肯前往 實則雖到亦無術施救也 各件無奈 即跑往請某醫生到場施救 惟歷時已久 投藥無效 至是時許即已斃命 死後手皮爆裂 週身青黑 狀殊可怕 即以草席將死者屍身遮蓋 置於通濟亭前以俟分庭檢驗 至翌午始行殮殮云 聞執之聲甫畢 而悲慘之劇已迭見 (指前時斷竹橋傷人事) 愚者因目擊橋為不祥 此誠謬妄 當然事者之太過疏忽 則不能辭其責 且一橋博下流社會之歡心 為土匪造機會 今熱鬧已完 為治安無恙 僅演成些少慘劇 尚算人幸

徐聞山捉獲大蛇

▲一營十兵食不盡

海康縣屬徐聞山 綿亘數百里 山深林密 前被土匪盤踞 已歷多年 近被梁公福部圍剿 業已平復 現正從事開闢該山 建築道路 昨有某營長十餘人 在該山之際 發現大蛇一條 目光如電 攫取黃鹿 旁如車輪 各兵觀狀 即隱伏山坡中 閉關而射 該蛇即斃命 各兵上前曳之 同營充作蛇羹 秤之六百餘斤 一營兵士食之不盡云

生活參茸藥材膏丹丸散發行

WATSANG Co., 87 PENDER ST. EAST VANCOUVER. B. C. Phone Sey. 5369

代理環球著名各家丹丸藥

選辦地道藥材 製成散片 加厚白色 全骨麻雀牌 每副拾元

藥師研製 機器研藥 製藥丸散

藥價目錄印備函索即奉

止咳丸

參茸藥材

各大藥房均有代售

每盒定價式毛五仙

行藥生活處理總屬加

李天助馳名解毒藥膏

專治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔毒 疔瘡 癰疽 疔毒 疔瘡 癰疽 疔毒

雲高華代理生活藥行

Wat Sang Co. Ltd. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

中華會館有獎券

本會館創設於民國元年 前於十九年 歷時已及五十餘載 為加拿大華僑慈善團體之先河 其後次第附設華僑公立學校 以培養華僑子弟 及舉辦中華醫院 以利疾病 僑胞無一而非以謀僑胞之福利 故深蒙各地僑胞之贊助 茲因醫院經費短絀 各樓業稅積欠 甚重 無法支持 特由孔亞特召集華僑各界組組委員會 發行有獎券 藉籌款項 以資特注 查該項獎券 本會館前經舉辦 兩次 辦理非常完備 為僑胞共悉 行善事 而有中彩 希望實為公私兩益之舉 深望各界善士踴躍購券 本會館有厚望焉 茲將簡章及委員會各職員列后

中華會館有獎券簡章

本券因含有慈善性質 故定名為「有獎券」

每券定價貳元 貳元以內 四成獎賞 四成充會館慈善費 餘貳成為代理賣券人之酬勞費及其他費用

定章百名有獎 首名三千元 二名壹千元 三名壹千元 四名四百元 五名三百元 六名至拾名 每名六十元 拾壹名至拾伍名 每名拾元 拾陸名至拾九名 每名拾元 五十五名至五十九名 每名拾元 六十名至六十九名 每名拾元 七十名至七十九名 每名拾元 八十名至八十九名 每名拾元 九十名至九十九名 每名拾元 一百名至一百五十名 每名拾元 一百五十名至二百名 每名拾元 二百名至三百名 每名拾元 三百名至四百名 每名拾元 四百名至五百名 每名拾元 五百名至五百五十名 每名拾元 五百五十名至六百名 每名拾元 六百名至六百五十名 每名拾元 六百五十名至七百名 每名拾元 七百名至七百五十名 每名拾元 七百五十名至八百名 每名拾元 八百名至八百五十名 每名拾元 八百五十名至九百名 每名拾元 九百名至九百五十名 每名拾元 九百五十名至一千名 每名拾元

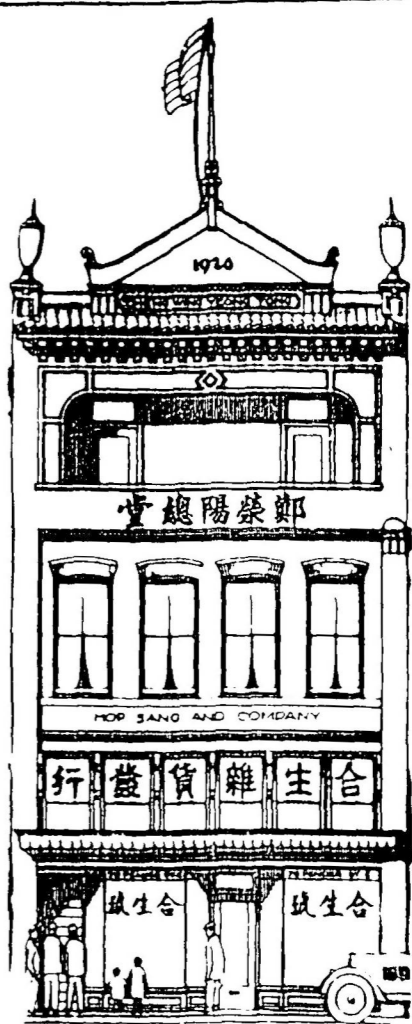
開彩地點在本會館大禮堂 屆時召集華僑大會 俾各界僑胞到場監視

本年每月拾日 為截止日期 同月拾五日 為開彩日期 滿期後 未領之零數 每張收足壹元 其直接來本會館購買者 亦得與代理人享同樣優待

歡迎各界商號團體 或僑胞 代理賣券 財政主任 馬呈瑞 實收主任 李學英 會計主任 李學英 查帳主任 李學英 監票主任 李學英 發券主任 李學英 總務主任 李學英 庶務主任 李學英 交際主任 李學英 文書主任 李學英 宣傳主任 李學英 監票主任 李學英 發券主任 李學英 總務主任 李學英 庶務主任 李學英 交際主任 李學英 文書主任 李學英 宣傳主任 李學英

中華會館有獎券委員會

主席	馬呈瑞	副主席	李學英
財政主任	馬呈瑞	實收主任	李學英
會計主任	李學英	查帳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學英	庶務主任	李學英
交際主任	李學英	文書主任	李學英
宣傳主任	李學英	監票主任	李學英
發券主任	李學英	總務主任	李學英
庶務主任	李學英	交際主任	李學英
文書主任	李學英	宣傳主任	李學英
監票主任	李學英	發券主任	李學英
總務主任	李學		



壹號增絲苗
仍有新絲苗
開春時在即
如若趕早市
矮脚白菜米
紹菜蘿蔔米
節瓜冬瓜仁
苦瓜升瓜仁
早水白菜心
各江磁缸瓦
各號新式鞋
如蒙賜光顧

頂靚新荳粘
價錢分上中
業農要下種
必要藏菜種
潮州包心芥
白花芥蘭菜
松好芫茜米
紅苧荳角仁
長身荳角仁
籐竹器椅檯
雜鼓兼絃索
批價必定平

雲合生號司事人陳宜顯鄭厚祀鄭福藉

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey 6256

廣萬生雜貨藥材發行
Kwong Man Sang Co
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

母味一天海上理經總

最進國產調味品
「母味」為烹調餚饌必需之品一日或不可缺在食品中頗為重要任何食品但加少量即成美味以增食慾而資營養則其功用之大兼價錢之廉且現庖厨中頗為歡迎

大小罐裝、罇裝、俱備
電話矢麼五六七一

花旗麵
精造雞蛋麵絲發行貨美價廉
價廉組珠街四叁三號

此人須要減輕身體

▲証出最易之法為最好之法
有披醫士令減輕身體之人來函如下：「吾之重量曾達二百零六磅。而身高祇五尺六寸。實是過重。醫士令須減輕。吾曾試熱水洗浴等等。惟覺太過疲倦。後見加老陣廣告。即購加老陣麵粉試用。至星期六日竟已減輕至一百九十九磅。身體又覺較前強健。故已向友輩告知加老陣麵粉之功效。云云。加老陣麵粉為歐洲著名礦泉之六種鹽類製成。該等礦泉助內臟各件之活動。使服用之者再得少年時之強健。請今日起用之。」

Kruschen Sales E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞

桂籍首領抵粵參觀

廣西梧州不啻世外桃源。景物人成。生物茂。蘊藏之富。世鮮。著民族。非漢而。梧州分五系。曰正。族。山田。而。無定所。亦五。之。者。也。其。二。分。住。香。連。占。陳。六。平。林。金。秀。等。各。村。有。特。團。一。言。而。決。故。團。乃。族。中。具。有。權。威。者。中。山。人。學。校。理。工。學。院。生。物。系。於。民。國。十。七。年。至。十。九。年。間。曾。組。織。採。集。隊。四。次。駐。足。山。中。採。動。植。物。標。本。其。所。得。品。種。極。夥。而。新。款。瑰。異。尤。為。南。中。國。其。他。區。域。所。僅。見。故。國。際。學。術。界。稱。梧。山。曰。「梧。子。區」。洵。不。誣。也。頃。接。梧。山。金。秀。梧。頭。道。進。率。同。村。人。兩。名。隨。修。仁。縣。藥。材。商。某。來。粵。觀。光。業。於。昨。月。十。七。日。抵。省。到。中。大。參。觀。普。謁。鄒。校長。當。由。蕭。教。務。長。代。見。蕭。教。務。長。對。該。族。生。活。情。形。亦。極。留。意。該。一。族。尚。能。應。答。如。旨。蕭。教。務。長。隨。贈。以。該。族。校。景。相。片。多。幅。以。資。紀。念。且。囑。彼。等。將。來。如。再。有。本。校。學。生。到。山。採。集。時。仍。望。加。以。嚮。導。保。護。云。云。臨。去。時。復。各。贈。以。金。牌。云。

香港監獄有人滿患

▲囚徒多被遞解出境
香港監獄。漸有人滿之患。而所判囚徒。尚源源而來。當局深恐無法容納。且獄內擁擠過甚。於治安及公眾衛生。均有影響。於是政府各機關。幾經會商。決取斷然處置。酌量將囚徒遞解出境。其中監禁遠木及滿期者多宗。至抉擇法方。似無劃一標準。如覺某囚徒監禁可已達一相當一期限。即將其提出遞解。某日竟釋放七拾餘人。惟因日來封閉煙窟。逮捕犯人甚多。是以繼續提出。據士幾西報載。非官方消息。三週來。釋放囚犯不下二百餘人云。

十九路軍募兵補充

▲每師約招二十人
十九路軍總指揮蔣延楨。分飭各師加緊招募補充。昨據拾九路駐省辦事處確訊。各師長奉電。現轉電各師駐粵後方辦理。募兵主任一職。由後方主任兼充。計六拾八師陳福初。六拾一師黃海如。七拾八師各師。預定招募區域。為閩粵各省。各師約招二十人。陸續送閩訓練。六十一師現經擇定河南為辦事處。毛師長維壽。經將在粵招募事。向陳濟棠會商。一俟核准。即可派員分往各地開募。惟為避免過去流弊起見。此次對於招募員之選派。異常嚴緊云。

Phone Sey. 4918

貳百元格獎
一元交券給回
一百元之獎格

合時內衣

- 超等絲長袖內衫每件一元六
- 超等絲短袖內衫每件一元四
- 超等絲長內褲每條一元六五
- 超等絲無袖連短褲 每套壹元七五
- 超等絲短袖連短褲 每套貳元
- 超等絲短袖連長褲 每套貳元二五
- 超等絲長袖連長褲 每套貳元五

以上俱著名挖臣織造廠出品
品潔滑耐着
中國棉線織 每打貳元
廚房工衣俱備

國光公司啟

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

亞晏詩 (路) (鐵) (家) (國) (大) (拿) (加)

搭客注意

本鐵路來往雲高華與加東各埠間之火車。現實行速捷辦法。途次并不停留。本鐵路橫過大陸之列車。現更改時間。由四月廿日起。每日下午兩點四十五分鐘由雲開行。第四日上午八點三十分鐘可到滿地可。又往都朗度之列車。直接往卡普里阿阿 (Capreol) 轉車。於第四日早六點五拾五分鐘可抵都城。此列車配有備客車。其坐位於晚間可改作睡床。但搭客須自備被褥。并有火爐以供煮食之用。凡願客欲致電與其加東親友。求取車費者。本鐵路可代為轉達接洽。不收電費。

處理代票車賣列下

昌同利埠城 Lee Hong Chong 541 Fisguard Victoria, B. C.	棧安均埠雲 Quon On Jan Co. 258 Pender St. E. Vancouver, B. C.	安均埠城 Quon On Co. 529 Cormorant St. Victoria, B. C.	號安均埠雲 Quon On Co. 254 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C.
--	---	---	---

北京酒樓

雲埠華區最大最好之酒樓是

每日午後一時開至晨早三時

電話 矢麼壹三五

義泰公司

500 Main St. Vancouver, B. C. Can.
Phone Sey. 3729

熱河大戰寫真
熱河戰事畫刊
熱河血戰畫史

以上三種戰事畫報買壹種四毛貳種七毛半
三種全買共銀壹元

文華、良友、中華、三大畫報
每期各三毛五仙

台山華僑雜誌、新寧雜誌、每期各一毛五

圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

喜士製公司

本公司所造之貨
車、最為經久耐
用、且費用甚少、
若在本工場修整
貨車、可節省時
候及銀兩、華友
光顧、極表歡迎、
(地點) 西街西貳九五號
Hayes Manufacturing Co. Ltd.
295 West 2nd Ave.
Vancouver, B. C.

雲埠明和(鐵行)新辦到

大幫「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如仔人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房儀器裝自具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客交易如有口皆碑未交易者接洽請至矣利虫藥水農家皆云其效電燈耐用省費以力固公司為最良發行零沽批價從廉希垂顧方知殷實焉

電話 詩摩)三七〇五 Phone Sey. 3705
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啟

治癬聖藥

Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.

本藥房代理 (Kongco) 專治乾癬濕癬及皮膚濕毒藥膏奏效如神用過者無不口碑載道實為聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者宜速能愈久年頑症須用三幾盒必能醫愈

▲每盒價銀壹元
▲外埠代支郵費

特代理人
勝架兄弟藥房
舖在細夾城多利街角門牌細街東約貳十六

西徐如悅

Dr. Philip Y. Chu, M.D.
Fair. 6647
High. 176
Sey. 79631

診所現遷往
430 Dunlevy Ave. B.C. 李威街四百三十三號即霜閣對面
Vancouver 華新禮拜堂
內外全科花柳
在館時間
朝十點至全點
下午二點至全點
晚間七點至全點
特別時間另議

佐治大旅館

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 230

本旅館在雲埠細街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖水龍冷熱日與華埠其為鄰近茲為便利起見特備自由車送迎僑胞光顧希為留意

電話 矢麼貳叁〇

司理人
余朋和同啟
鄭福滋

寓客注意

啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱便利因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗滌另有電話利用現定房租價每晚由七毛五以上每星期由參元半起碼華友光顧請留意焉

電話 詩摩)九四〇壹
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人啟